

**PROTOKÓŁ NR XLI/2009**  
**z Sesji Rady Miejskiej w Tarczynie**  
**z dnia 11 sierpnia 2009 r.**

W obradach udział wzięli: Barbara Galicz Burmistrz Tarczyna, Grażyna Wiśniewska-Sas Zastępca Burmistrza Tarczyna, Małgorzata Olak p.o. Skarbnika Gminy, Teresa Sitarek Sekretarz Gminy, Stanisław Małczyński Prezes Zarządu Gminnego OSP, radni wg załączonej listy obecności

Przewodniczący Rady Miejskiej Jan Dębski otworzył XLI Sesję Rady, powitał zebranych, następnie stwierdził, że zgodnie z listą obecności (załącznik nr 1) i faktyczną ilością radnych na sali obecnych jest 9 radnych, co wobec ustawowego składu Rady wynoszącego 15 osób stanowi quorum pozwalające na podejmowanie prawomocnych decyzji (załącznik nr 1 –lista obecności).

Nieobecni: Sławomir Parol, Zygmunt Bęza, Marcin Szatanek, Mirosław Faliszewski, Anna Burakowska, Hanna Sowińska.

XLI Sesja zwołana została na wniosek Burmistrza Tarczyna (załącznik nr 2).

Radni obecni na Sesji nie wnieśli uwag, co do terminu i trybu zwołania Sesji.

Pani Burmistrz poinformowała, że na czas nieobecności Pani Elwiry Młodziak obowiązki skarbnika będzie pełniła Pani Małgorzata Olak,

**Do pktu 2.**

Przyjęcie porządku obrad.

Przewodniczący Rady poinformował, że w sytuacji Sesji zwołanej na wniosek Burmistrza tylko wnioskodawca (tzn. Burmistrz) może zgłosić zmianę porządku obrad.

Barbara Galicz Burmistrz Tarczyna zgłosiła zmianę polegającą na wprowadzeniu uchwały w sprawie zabezpieczenia środków finansowych w budżecie Gminy Tarczyn na 2010 r. na realizację inwestycji w ramach "NARODOWEGO PROGRAMU PRZEBUDOWY DRÓG LOKALNYCH 2008-2011".

Pani Burmistrz poinformowała, że jest to uchwała intencyjna i dotyczy drogi gminnej ul. Południowej w miejscowości Kawęczyn. Chodzi tu o zabezpieczenie w budżecie Gminy Tarczyn na rok 2010 środków własnych na realizację tego zadania z Samorządem Grójca w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011” .

Długość drogi to 1900m, około 1300m jest po stronie Gminy Tarczyn.

Termin składania wniosków o dotację to 30 września 2009 r.

Radni nie wnieśli uwag do zgłoszonej zmiany.

Przewodniczący Rady odczytał proponowany porządek obrad zawierający ww zmianę:

1. Otwarcie Sesji.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Uchwała w sprawie emisji obligacji komunalnych oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu.
4. Uchwała w sprawie zmian w budżecie gminy na 2009 rok.

5. Uchwała w sprawie zabezpieczenia środków finansowych w budżecie Gminy Tarczyn na 2010 r. na realizację inwestycji w ramach "NARODOWEGO PROGRAMU PRZEBUDOWY DRÓG LOKALNYCH 2008-2011".
6. Zamknięcie obrad.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie ww porządek XLI Sesji.

Za przyjęciem porządku głosowało 9 radnych głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było.

### **Do pktu 3.**

Uchwała w sprawie emisji obligacji komunalnych oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu.

Pani Burmistrz przypomniała, że w budżecie Gminy na rok 2009 są przewidziane środki pochodzące z emisji obligacji z przeznaczeniem na rozbudowę SPZOZ, jednak aby obligacje zostały wyemitowane musi być podjęta uchwała. Do wyłącznej właściwości rady Gminy należy podejmowanie uchwał w sprawie emitowania obligacji oraz określenia zasad ich zbywania i wykupu.

Małgorzata Olak p.o. Skarbnika Gminy odczytała przygotowany projekt uchwały.

Pytań i uwag nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przedstawiony projekt uchwały.

W głosowaniu udział wzięło 9 radnych.

Za podjęciem uchwały głosowało 9 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było.

Uchwała Nr XLI/213/09 w sprawie emisji obligacji komunalnych oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu została podjęta bezwzględną większością głosów.

### **Do pktu 4.**

Uchwała w sprawie zmian w budżecie gminy na 2009 rok.

Pani Burmistrz poinformowała, że przygotowany projekt uchwały to propozycja zmian budżetowych związanych z zakupem samochodu strażackiego dla jednostki OSP w Suchodole, z emisją obligacji oraz zwiększeniem wydatków w dziale oświata i wychowanie.

Jeśli chodzi o zakup samochodu dla jednostki OSP w Suchodole to w budżecie Gminy nie ma zabezpieczonych na ten cel pieniędzy. Samochód będzie kosztował 690.000zł plus ubezpieczenie, jest to samochód ciężki z pełnym wyposażeniem. Urząd Marszałkowski do końca października przekaze dotację w wysokości 149.000zł, złożony został wniosek do WFOŚ o dotację w wysokości 200.000zł, ale WFOŚ rozpatrzy po przetargu wnioski szczegółowy i wtedy albo przyzna dotację albo nie przyzna. Wystosowane zostało także pismo do Starostwa, ale Gmina Tarczyn już dotację otrzymała na samochód dla jednostki w Tarczynie i jeśli inne gminy nie będą ubiegały się o dotacje to być może – jeśli Rada Powiatu wyrazi zgodę - Tarczyn dotację otrzyma. Jeśli okaże się, że nie otrzymamy dotacji to zakup takiego samochodu byłby dużym obciążeniem dla budżetu. Być może istnieje możliwość prawna zaznaczenia w dokumentacji przetargowej, że zakup dojdzie do skutku w momencie przyznania pieniędzy, ale gdy nie będzie można wtedy sytuacja będzie bardzo trudna.

Półroczna analiza budżetu wykazała, że zaplanowane w dziale Oświata i wychowanie środki zostały już w dużej mierze przez szkoły zrealizowane i napewno nie wystarczą do końca roku. Związane to jest ze wzrostem cen energii elektrycznej, gazu, ponadto w szkołach

wykonywane są prace remontowe. W Szkole w Pracach Małych jest remont łazienek, w Tarczynie wykonywany jest kapitalny remont łazienki w lokalu po Pani Serafin i remont całego pomieszczenia jak również wymieniony jest dach na sali gimnastycznej – planowana była wymiana podłogi a okazało się, że trzeba zrobić też dach. Koszty więc wzrosły. W Suchostrudze jest wykonywany chodnik i garaż z blachy na przechowywanie np mebli dobrych ale nie używanych. Udało się pozyskać w sumie ok. 250.000zł na remonty jak również z komponentu „B” z Urzędu Marszałkowskiego na wyposażenie kl. „O” w Szkole Podstawowej w Tarczynie.

Pani Burmistrz jeszcze raz zwróciła uwagę radnych na zmianę dotyczącą zakupu samochodu strażackiego i poprosiła o głosy w tej sprawie.

Małgorzata Olak p.o. Skarbnika Gminy przedstawiła projekt uchwały zawierający następujące uzasadnienie:

**I. Dokonuje się korekty dochodów budżetowych zwiększając je w:**

**Dział 010 Rolnictwo i leśnictwo** o kwotę 75.000 zł wpłaty na budowę przyłączy wodociągu na terenie gminy Tarczyn

**Dział 700 Gospodarka mieszkaniowa** o kwotę 1.000 zł dochody z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowych

**Dział 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa** o kwotę 549.000 zł w tym: 250.000 zł dotacja otrzymana z WFOŚiGW na zakup samochodu ciężkiego; 150.000 zł dotacje celowe otrzymane z powiatu piaseczyńskiego na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego; 149.000 zł dotacje celowe otrzymane z Urzędu Mazowieckiego na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego

**Dział 758 Różne rozliczenia** o kwotę 158.500 zł subwencje ogólne z budżetu państwa dla Gm. Tarczyn

**Dział 801 Oświata i wychowanie** o kwotę 100.000 zł wydatki na pomoc finansową udzieloną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących związanych z oddziałami przedszkolnymi w Gm. Tarczyn

**II. Dokonuje się korekty dochodów budżetowych zmniejszając je w:**

**Dział 700 Gospodarka mieszkaniowa** o kwotę 1.261.960 zł wpływy z tytułu sprzedaży nieruchomości

**Dział 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa** o kwotę 1.200.000 zł grzywny, mandaty i inne kary pieniężne

**III. Dokonuje się korekty wydatków budżetowych zwiększając je w:**

**Dział 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa** o kwotę 736.000 zł w tym: 16.000 zł z przeznaczeniem na położenie kostki brukowej na terenie OSP Suchodół, 720.000 zł z przeznaczeniem na zakup nowego ciężkiego samochodu ratowniczo - gaśniczego (poz.18 zał. ZI).

**Dział 801 Oświata i wychowanie** o kwotę 657.000 zł w tym: 15.000 zł z przeznaczeniem na zakup opału dla SP Tarczyn, 20.000 zł z przeznaczeniem na zakup opału i innych materiałów dla SP Prace Małe, 10.000 zł z przeznaczeniem na zakup koksu dla SP w Suchostrudze, 33.500 zł z przeznaczeniem na remont w budynku SP w Suchostrudze, 13.000 zł z przeznaczeniem na zakup energii dla SP w Tarczynie, 30.000 zł z przeznaczeniem na zakup energii i gazu dla SP w Pamiętce, 10.000 zł z przeznaczeniem na zakup energii dla SP w Suchostrudze, 25.000 zł z przeznaczeniem na remont chodników i wjazdu do SP w Suchostrudze oraz podbudowę pod garaż, 10.000 zł z przeznaczeniem na nauczanie języka

angielskiego w SP Tarczyn, 1.500 zł na zakup usług telefonicznych dla SP w Tarczynie, 200.000 zł z przeznaczeniem na wyposażenie placu zabaw, stołówki i szatni, klas "0" w SP w Tarczynie,

10.000 zł na zakup środków czystości dla Gimnazjum w Tarczynie, 125.000 zł na zakup gazu, energii elektrycznej i wody dla Gimnazjum w Tarczynie, 3.000 zł na konserwacje w Gimnazjum w Tarczynie, 22.000 zł na naukę języka angielskiego, ścieki oraz wywóz nieczystości z Gimnazjum w Tarczynie, 1.000 zł za Internet w Gimnazjum w Tarczynie, 125.000 zł z przeznaczeniem na zakup wyposażenia i pomocy dydaktycznych dla Gimnazjum w Pamiątce

#### **IV. Dokonuje się korekty wydatków budżetowych zmniejszając je w:**

**Dział 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa** o kwotę 1.200.000 zł zakup usług pozostałych niezbędnych do funkcjonowania Straży Miejskiej w Tarczynie.

**Dział 851 Ochrona zdrowia** o kwotę 1.772.460 zł różne wydatki inwestycyjne dot. modernizacji SPZOZ Tarczyn (poz. 10 zał. WPI).

Radny Marek Młynarczyk spytał czy nie można przenieść zakupu samochodu na następny rok.

Radny Dariusz Witek spytał czym różni się samochód już zakupiony dla jednostki w Tarczynie od tego, który ewentualnie zostanie zakupiony dla jednostki w Suchodole.

Stanisław Małczyński Komendant OSP w Suchodole odpowiedział, że Urząd Marszałkowski przyznał dotacje na zakup samochodu w wysokości 149.000zł i jest to najwyższa przyznana dotacja, której nie da się przenieść na drugi rok. Jeśli chodzi o samochód to jest samochód ciężki nowy z całym wyposażeniem. Z przeprowadzonej analizy rynku wynika, że można kupić samochód za 690.000zł więc cena jego nie jest wygórowana. Nie ma gwarancji, że ta oferta będzie obowiązywała w przyszłym roku z tego względu, że firmy, które wchodzi na rynek aby zaistnieć na nim stosują ceny konkurencyjne. Dla porównania zakupiony dla Tarczyna samochód średni w wersji podstawowej kosztował ponad 700.000zł.

Jeśli tylko istnieje jakaś możliwość to lepiej nie odkładać tego zakupu.

Radny Marek Młynarczyk spytał ile razy w roku potrzebny jest jednostce taki samochód, czy nie można kupić samego oprzyrządowania.

Pan Stanisław Małczyński odpowiedział, że trudno jest określić ilościowo, są różne zdarzenia, ale nie będzie stał, będzie wyjeżdżał najczęściej. Na rynku jest dostępne oprzyrządowanie i można kupić.

Pani Burmistrz zaznaczyła, że jeśli się okaże, że nie będzie dofinansowania, to samochód nie będzie kupiony. Pewne środki to te przyznane przez Urząd Marszałkowski i szkoda ich stracić.

Radny Marek Młynarczyk powiedział, że jeśli w dokumentacji przetargowej można umieścić zapis o tym, że zakup będzie po otrzymaniu dotacji to jest za zakupem.

Przewodniczący Rady podsumowując powiedział, że wszyscy popierają inicjatywę zakupu samochodu z zastrzeżeniem, że w dokumentacji przetargowej będzie można zaznaczyć, że zakup zostanie zrealizowany po otrzymaniu dotacji.

Następnie podał pod głosowanie przedstawiony projekt uchwały.

W głosowaniu udział wzięło 9 radnych.

Za podjęciem uchwały głosowało 9 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było.

Uchwała Nr XLI/214/09 w sprawie zmian w budżecie Gminy została podjęta bezwzględną większością głosów.

#### **Do pktu 5.**

Uchwała w sprawie zabezpieczenia środków finansowych w budżecie Gminy Tarczyn na 2010 r. na realizację inwestycji w ramach "NARODOWEGO PROGRAMU PRZEBUDOWY DRÓG LOKALNYCH 2008-2011".

Szymon Woźniak inspektor ds. promocji w Urzędzie Miejskim w Tarczynie odczytał projekt uchwały w sprawie wyrażenia woli zabezpieczenia w budżecie Gminy Tarczyn na rok 2010 środków własnych na realizację projektu w ramach „Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011” w kwocie 1.500.000 zł z przeznaczeniem na przebudowę drogi gminnej nr 0128059, tj. ul. Południowej w miejscowości Kawęczyn.

Radni po zapoznaniu się z projektem uchwały pytań i uwag nie wnieśli.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przedstawiony projekt uchwały.

W głosowaniu udział wzięło 9 radnych.

Za podjęciem uchwały głosowało 9 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było.

Uchwała Nr XLI/215/09 w sprawie zabezpieczenia środków finansowych w budżecie Gminy Tarczyn na 2010 r. na realizację inwestycji w ramach "NARODOWEGO PROGRAMU PRZEBUDOWY DRÓG LOKALNYCH 2008-2011" została podjęta.

#### **Do pktu 6.**

Zamknięcie obrad.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarczynie zamknął XLII Sesję Rady .

Protokółowała  
Zofia Kruppe

Wyciąg z protokołu XLI Sesji Rady Miejskiej w Tarczynie

**Do pktu 3.**

Uchwała w sprawie emisji obligacji komunalnych oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu.

Pani Burmistrz przypomniała, że w budżecie Gminy na rok 2009 są przewidziane środki pochodzące z emisji obligacji z przeznaczeniem na rozbudowę SPZOZ, jednak aby obligacje zostały wyemitowane musi być podjęta uchwała. Do wyłącznej właściwości rady Gminy należy podejmowanie uchwał w sprawie emitowania obligacji oraz określenia zasad ich zbywania i wykupu.

Małgorzata Olak p.o. Skarbnika Gminy odczytała przygotowany projekt uchwały.

Pytań i uwag nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przedstawiony projekt uchwały.

W głosowaniu udział wzięło 9 radnych.

Za podjęciem uchwały głosowało 9 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było.

Uchwała Nr XLI/213/09 w sprawie emisji obligacji komunalnych oraz zasad ich zbywania, nabywania i wykupu została podjęta bezwzględną większością głosów.